

SOMMAIRE GÉNÉRAL

FONCTIONNEMENT		MONTANT À VOTER
MINISTÈRES	PAGE N ^o	\$
Ministère des Services à la collectivité, à la famille et à l'enfance	4	153 900 000
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée	6	350 000 000
Secrétariat du Conseil de gestion	8	400 000 000
	TOTAL	903 900 000
	TOTAL MONTANT À VOTER	903 900 000
<u>CLASSIFICATION COMPTABLE</u>		\$
Dépenses		903 900 000
		903 900 000

SOMMAIRE GÉNÉRAL

- NOTES -

SOMMAIRE GÉNÉRAL

MINISTÈRES	IMMOBILISATIONS	PAGE N ^o	MONTANT À VOTER \$
Ministère du Développement du Nord et des Mines		10	21 600 000
Ministère de la Formation et des Collèges et Universités		12	10 000 000
Ministère des Transports		14	140 700 000
	TOTAL		<u>172 300 000</u>
	TOTAL MONTANT À VOTER		<u><u>172 300 000</u></u>
 <u>CLASSIFICATION COMPTABLE</u>			 \$
Dépenses			172 300 000
			<u><u>172 300 000</u></u>

MINISTÈRE DES SERVICES À LA COLLECTIVITÉ, À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE

PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES ET AUX ENFANTS :

Assurer la prestation de services sociaux et communautaires efficaces et responsables aux plus démunis et réinvestir dans un plus grand nombre de services d'intervention précoce et de prévention. Les services à l'enfance comprennent le Programme de bien-être de l'enfance et les services aux jeunes contrevenants âgés de 12 à 15 ans au moment de l'infraction (ces services sont transférés au ministère de la Sûreté et de la Sécurité publique pour l'exercice 2002-2003); les services d'intervention précoce et de prévention; les programmes communautaires d'aide au développement de la petite enfance, les ressources et soutiens au parentage; les services de développement des enfants; les services de santé mentale pour enfants; les services de garde d'enfants.

L'évaluation des programmes deviendra un volet permanent de la planification des activités du ministère à compter de l'exercice 2002-2003. Cette stratégie s'inscrit dans le cadre des efforts actuels du ministère pour s'assurer que les engagements pris par le gouvernement sont honorés et que ses activités de base sont menées à bien sans déroger aux exigences en matière de responsabilité financière, de reddition des comptes et d'optimisation des ressources.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
702		PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES ET AUX ENFANTS			
FONCTIONNEMENT					
3	79 500 000	Soutien financier et soutien à l'emploi	4 502 809 000	4 590 684 400	4 623 185 417
5	74 400 000	Services à l'enfance	2 025 878 400	1 925 730 400	1 834 440 052
	<u>153 900 000</u>	Total - Fonctionnement	<u>6 528 687 400</u>	<u>6 516 414 800</u>	<u>6 457 625 469</u>
	<u>153 900 000</u>	Montant à voter	<u>6 528 687 400</u>	<u>6 516 414 800</u>	<u>6 457 625 469</u>

- NOTES -

MINISTÈRE DES SERVICES À LA COLLECTIVITÉ, À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Soutien financier et soutien à l'emploi (702-3)	
<i>Soutien financier et soutien à l'emploi</i>	\$
Paiements de transfert	
Programme de médicaments de l'Ontario	79 500 000
	<u>79 500 000</u>
Services à l'enfance (702-5)	
Paiements de transfert	
Services d'aide à l'enfance	74 400 000
	<u>74 400 000</u>
Total (Fonctionnement) - Programme des services aux adultes et aux enfants	<u>153 900 000</u>
TOTAL (FONCTIONNEMENT) - MINISTÈRE DES SERVICES À LA COLLECTIVITÉ, À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE	<u><u>153 900 000</u></u>

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

PROGRAMME DU SYSTÈME DE SANTÉ INTÉGRÉ :

Le programme du système de santé intégré est responsable des paiements de transfert, de l'élaboration des politiques opérationnelles; de la planification et du financement de deux secteurs d'activités clés :

les établissements de soins : qui englobent les hôpitaux et établissements de soins connexes, notamment les hôpitaux communautaires, les hôpitaux spécialisés, les hôpitaux psychiatriques, les centres hospitaliers universitaires, et les établissements de soins de longue durée;

les services communautaires : qui englobent les centres d'accès aux soins communautaires, les services communautaires de soutien, les services de traitement des traumatismes crâniens, le logement avec services de soutien, les centres de traitement des enfants, les services communautaires de santé mentale et les soins de cancérologie.

Cette activité de base administre aussi les activités liées à la restructuration des hôpitaux. Son objectif est de prévoir les besoins changeants de la population croissante de l'Ontario afin que le ministère puisse garantir l'accès des Ontariens et Ontariennes à des services et une technologie appropriés à toutes les étapes de la vie.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
1404		PROGRAMME DU SYSTÈME DE SANTÉ INTÉGRÉ			
FONCTIONNEMENT					
1	350 000 000	Programme du système de santé intégré	13 861 750 700	12 849 603 900	12 710 144 721
	350 000 000	Total - Fonctionnement	13 861 750 700	12 849 603 900	12 710 144 721
	350 000 000	Montant à voter	13 861 750 700	12 849 603 900	12 710 144 721

- NOTES -

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT	
Programme du système de santé intégré (1404-1)	\$
Paiements de transfert	
Exploitation des hôpitaux.	<u>350 000 000</u>
	<u>350 000 000</u>
Total (Fonctionnement) - Programme du système de santé intégré	<u><u>350 000 000</u></u>
 TOTAL (FONCTIONNEMENT) - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE	 <u><u>350 000 000</u></u>

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

PROGRAMME DE CONTRÔLE DE LA GESTION :

Ce programme appuie le Conseil de gestion du gouvernement en aidant les ministères à atteindre les objectifs du gouvernement. Il détermine l'utilisation la plus appropriée des ressources publiques en établissant, contrôlant et redressant au besoin les ressources du gouvernement, et en établissant les normes, politiques et stratégies permettant d'atteindre les objectifs du gouvernement. Ce programme offre aussi des services de vérification interne à tous les ministères, ainsi que des fonds pour éventualités pour couvrir les indemnités de cessation d'emploi et le coût d'autres initiatives de portée générale.

<u>CRÉDIT et poste</u>	<u>Prévisions supplémentaires 2002-2003</u>	<u>PROGRAMME ET ACTIVITÉS</u>	<u>Prévisions 2002-2003</u>	<u>Prévisions 2001-2002</u>	<u>Dépenses réelles 2000-2001</u>
	\$		\$	\$	\$
1803		PROGRAMME DE CONTRÔLE DE LA GESTION			
FONCTIONNEMENT					
5	400 000 000	Éventualités	1 217 208 500	1 376 929 800	-
	400 000 000	Total - Fonctionnement	1 217 208 500	1 376 929 800	-
	<u>400 000 000</u>	Montant à voter	<u>1 217 208 500</u>	<u>1 376 929 800</u>	<u>-</u>

- NOTES -

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT	
Éventualités (1803-5)	
<i>Initiatives ministérielles</i>	\$
Autres opérations	<u>400 000 000</u>
	<u>400 000 000</u>
Total (Fonctionnement) - Programme de contrôle de la gestion	<u><u>400 000 000</u></u>
 TOTAL (FONCTIONNEMENT) - SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION	 <u><u>400 000 000</u></u>

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD :

Ce programme permet de recueillir les commentaires des résidents du Nord et de tenir compte de leurs vues et de leurs préoccupations dans l'élaboration des politiques provinciales; il vise à diriger les investissements du gouvernement provincial dans l'infrastructure du Nord par le biais du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario et du Programme des routes du Nord; il fournit une aide aux entreprises et aux industries; il appuie les activités de promotion du commerce et des investissements; et, grâce à un réseau de bureaux régionaux, il permet d'assurer la prestation de divers programmes et services gouvernementaux dans le Nord.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
2202		PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD			
IMMOBILISATIONS					
2	21 600 000	Développement économique du Nord	331 679 600	376 689 400	389 907 531
	21 600 000	Total - Immobilisations	331 679 600	376 689 400	389 907 531
	21 600 000	Montant à voter	331 679 600	376 689 400	389 907 531

- NOTES -

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

IMMOBILISATIONS	
Développement économique du Nord (2202-2)	\$
Services	550 000
Acquisition/construction de biens immobiliers	
Autre	<u>21 050 000</u>
	<u>21 600 000</u>
Total (Immobilisations) - Programme de développement du Nord	<u><u>21 600 000</u></u>
 TOTAL (IMMOBILISATIONS) - MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES	 <u><u>21 600 000</u></u>

MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

PROGRAMME D'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE :

Le programme fournit une orientation en matière de politiques et de programmes et un soutien financier pour aider les établissements d'enseignement postsecondaire de l'Ontario à remplir les objectifs stratégiques économiques et sociaux du gouvernement et offrir une éducation postsecondaire de qualité supérieure, responsable, adaptée aux besoins et accessible.

Les éléments-clés du programme consistent, notamment, à gérer le Régime d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario; à administrer les paiements de transfert aux collèges et universités; à élaborer des politiques et programmes liés au financement, à la gouvernance et aux programmes des collèges et universités; à régler les collèges et les écoles privées de formation professionnelle conformément aux lois applicables; et à encourager l'expansion des programmes d'attribution de grades universitaires par les établissements privés et de grades d'études appliqués par les collèges selon les recommandations de la Commission d'évaluation de la qualité de l'éducation postsecondaire.

<u>CRÉDIT et poste</u>	<u>Prévisions supplémentaires 2002-2003</u>	<u>PROGRAMME ET ACTIVITÉS</u>	<u>Prévisions 2002-2003</u>	<u>Prévisions 2001-2002</u>	<u>Dépenses réelles 2000-2001</u>
	\$		\$	\$	\$
3002		PROGRAMME D'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE			
IMMOBILISATIONS					
3	10 000 000	Soutien à l'éducation postsecondaire	44 000 000	43 000 000	201 641 599
	10 000 000	Total - Immobilisations	44 000 000	43 000 000	201 641 599
	10 000 000	Montant à voter	44 000 000	43 000 000	201 641 599

- NOTES -

MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

IMMOBILISATIONS

Soutien à l'éducation postsecondaire (3002-3)	\$
Paiements de transfert	
Fonds d'amélioration du matériel et des ressources dans les collèges	10 000 000
	<u>10 000 000</u>
Total (Immobilisations) - Programme d'éducation postsecondaire	<u>10 000 000</u>
 TOTAL (IMMOBILISATIONS) - MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS	 <u>10 000 000</u>

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE PLANIFICATION DES TRANSPORTS :

Ce programme s'occupe des politiques et de la planification des transports, il encourage la compétitivité économique par le biais d'un système de transport multimodal, sûr, efficace et fiable. Pour y parvenir, il propose des orientations stratégiques au ministère grâce à une planification intégrée à long terme et travaille à mettre en place le cadre stratégique et réglementaire propice à ces activités.

Le programme encourage les intervenants et autres compétences à planifier, soutenir et améliorer un système de transport intégré axé sur l'efficacité, la sécurité et la compétitivité économique. Il cherche des façons de conclure de nouveaux partenariats avec le gouvernement fédéral et les administrations municipales en appliquant les principes de la stratégie de croissance intelligente " version Ontario ". En plus de ses activités dans le domaine des politiques et de la planification, le programme surveille, interprète et communique les tendances sociales, économiques et démographiques.

Le programme cherche de nouvelles façon d'offrir ses services pour encourager l'investissement privé dans un système de transports multimodal. Il soutient le renouvellement et l'expansion de l'infrastructure des transports municipaux et inter-régionaux de l'Ontario par le biais de partenariats et d'investissements stratégiques. Le programme continue de gérer le partenariat secteur privé/secteur public à l'origine de l'autoroute 407 ETR et de chercher de nouveaux partenariats pour construire de nouvelles infrastructures et améliorer l'intégration et l'interopérabilité du réseau routier provincial.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
2702		PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE PLANIFICATION DES TRANSPORTS			
IMMOBILISATIONS					
3	62 300 000	Transports urbains et régionaux	232 030 000	-	-
	62 300 000	Total - Immobilisations	232 030 000	-	-
	62 300 000	Montant à voter	232 030 000	-	-

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

IMMOBILISATIONS

Transports urbains et régionaux (2702-3)	
<i>Aide fédérale aux transports en commun</i>	\$
Paiements de transfert	
Aide fédérale aux transports en commun . . .	<u>62 300 000</u>
	<u>62 300 000</u>
Total (Immobilisations) - Programme des politiques et de planification des transports	<u><u>62 300 000</u></u>

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES :

Ce programme supervise l'entretien et l'exploitation du réseau routier de la province; il investit stratégiquement dans l'infrastructure routière pour s'assurer que le réseau est sûr, efficace et praticable et répond aux besoins en transport de l'Ontario.

Ce programme gère les activités de préservation et de protection des investissements publics dans l'infrastructure routière, telles que planification pré-contractuelle, génie et conception détaillée, réfection des routes, construction et gestion de la construction.

Le programme élabore aussi des politiques et directives opérationnelles, fixe les normes techniques et environnementales, gère les travaux de recherche et met au point de nouvelles technologies. En plus du réseau routier, le programme est responsable des services d'aéroports aménagés dans les régions éloignées et de traversiers.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
2704		PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES			
IMMOBILISATIONS					
2	78 400 000	Génie des transports et construction	732 198 400	672 889 000	782 157 487
	78 400 000	Total - Immobilisations	732 198 400	672 889 000	782 157 487
	78 400 000	Montant à voter	732 198 400	672 889 000	782 157 487

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

IMMOBILISATIONSGénie des transports et construction
(2704-2)*Immobilisations et construction routières* \$

Services 11 450 000

Acquisition/construction de biens
immobiliersImmobilisations et construction routières . . . 66 950 00078 400 000Total (Immobilisations) - Programme de
gestion des routes provinciales 78 400 000TOTAL (IMMOBILISATIONS) - MINISTÈRE
DES TRANSPORTS 140 700 000